

Betton infos

décembre 2015 n° 399 Le magazine municipal de Betton - www.betton.fr



Les fêtes :
un plaisir à partager !

Actualités en bref

■ Recensement

Toute personne (garçon ou fille) de nationalité française doit se faire recenser **entre la date de ses 16 ans et la fin du 3^{ème} mois suivant**. Cela implique obligatoirement de se présenter à la Journée Défense Citoyenneté laquelle déclenche une inscription automatique à 18 ans sur les listes électorales de la commune de son domicile actuel. Toutefois, il appartient aux jeunes gens de **vérifier avant le 31 décembre de l'année précédant leur 18^{ème} anniversaire** que la commune a bien été informée de l'accomplissement de cette journée et que l'inscription électorale a donc bien été prise en compte. Pour les retardataires qui se feraient recenser hors délai réglementaire, l'inscription sur les listes électorales risque de s'en trouver décalée. Dans cette hypothèse, les intéressés devront procéder eux-mêmes à cette démarche volontaire. Renseignez-vous à l'accueil de votre Mairie.

■ Mise à jour plan cadastral

Le service du Cadastre procède à la mise à jour du plan cadastral de la commune depuis le 23 novembre et ce, pour une durée d'environ deux mois. Cette opération consiste à mesurer sur place les bâtiments nouveaux, toutes les extensions récentes des bâtiments existants et à constater les démolitions afin d'actualiser le plan de ces changements. Dans l'exercice de ses fonctions, Stéphane Mathé, géomètre du Cadastre, pourra être conduit à accéder à des lieux privés. Il est doté d'une carte professionnelle ainsi que d'une copie de l'arrêté préfectoral relatif aux travaux de conservation cadastrale. Il circulera dans une Opel Corsa grise immatriculée 3061ZP35. Merci de lui faciliter l'accès de votre parcelle afin qu'il puisse effectuer les mesurages nécessaires.

■ Mairie : horaires d'ouverture
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
Samedi : permanence état civil de 9h à 12h
Passeports sur rendez-vous

mairie-info@betton.fr
www.betton.fr
02 99 55 81 01

LA PHOTO DU MOIS



Les fêtes de fin d'année approchent, Betton s'est parée de lumière. Les illuminations de Noël débiteront le 11 décembre et se prolongeront jusqu'au 11 janvier. Cette année, de nouvelles guirlandes compléteront les décors. Grâce à la généralisation des ampoules LED, la consommation électrique reste contenue mais le plaisir des yeux, lui, est accru...

■ Horaires des services municipaux

Pendant les vacances de Noël, l'accueil du Pôle Vie de la Cité ouvrira uniquement de 13h30 à 17h. Le CAP sera fermé les 26 décembre et 2 janvier. La médiathèque ouvrira normalement à l'exception des samedis 26 décembre et 2 janvier où elle sera fermée.

■ Au théâtre en bus

Le 8 décembre, découvrez un morceau de l'histoire sud-africaine grâce à la troupe Via Katthehong Dance et plongez au cœur du quartier multiculturel Sophiatown de Johannesburg. Prochain rendez-vous le 19 janvier avec la partition de haute voltige du chorégraphe Yoann Bourgeois *Celui qui tombe*.

Transport aller-retour au départ de l'arrêt Betton Centre. Renseignements et réservations :
- Nicole Chérel au 02 99 55 74 02
- Danièle Stéphan au 02 99 55 94 91

■ Aide aux aidants

La dernière réunion de l'année se tiendra **mercredi 16 décembre** à la Résidence de l'Ille autour d'un goûter de Noël. Renseignements et inscriptions au 06 61 95 58 07 ou à l'accueil de la Résidence.

■ L'aide aux devoirs

La Municipalité propose un service d'accompagnement à la scolarité destiné aux collégiens le **mardi et le jeudi soir de 17h à 18h30**. Quelques places sont encore disponibles. Si vous souhaitez inscrire votre enfant, contactez les animateurs jeunesse au 06 76 37 03 02.

Le Pôle Vie de la Cité

se situe derrière le centre administratif.
Horaires d'ouverture au public :

- lundi, mardi de 13h30 à 17h
- mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h

Le Pôle Aménagement de la Ville

est ouvert au public :

- lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
- mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h

■ Baby-sitting

Un service baby-sitting existe sur la commune. C'est une simple mise en relation entre les parents et les baby-sitters. Les jeunes intéressés, de plus de 16 ans, remplissent une fiche de renseignements qui est ensuite consultable par les parents au CAP aux horaires d'ouverture. Pour tous renseignements, contactez Nina ou Jérôme au 06 76 37 03 02.

■ Rencontre JEV Langues

Plusieurs familles accueillent en ce moment, pour quelques semaines, des lycéens étrangers venus d'Allemagne et d'Australie pour des séjours en immersion scolaire et familiale, via l'association "JEV Langues". La correspondante locale de l'association, Emmanuelle Petit, propose un moment convivial autour d'un verre à l'Auditorium de la Médiathèque le **dimanche 13 décembre** à partir de 18h. Ce sera l'occasion d'échanger sur les expériences vécues avec les jeunes et les familles d'accueil. Toute famille intéressée souhaitant participer à cette rencontre est la bienvenue !

■ Ouverture exceptionnelle des commerces

Le protocole d'accord sur l'ouverture exceptionnelle des commerces les jours fériés et dimanches sur le Pays de Rennes prévoit les jours suivants en 2016 :

- dimanche 10 janvier,
- jeudi 5 mai,
- lundi 16 mai,
- vendredi 11 novembre,
- dimanche 11 décembre,
- dimanche 18 décembre.



s o m m a i r e

4 à 6

■ VIE MUNICIPALE

Conseil Municipal du 4 novembre
Élections régionales
Prévention routière et travaux

7

■ SOLIDARITÉ

Le CCAS mobilisé pour les fêtes
La chaîne de l'espoir

8 et 9

■ JEUNESSE

Les activités à la Chaperonnais
L'arbre de Noël
Les vacances de Noël

10 et 11

■ DOSSIER

Requalification de la rue de Rennes

12

■ PORTRAITS ÉCONOMIQUES

La boucherie du Trégor
Agemo

13

■ MÉDIATHÈQUE

Rendez-vous
Exposition de Guillaume Herbaut

14 à 17

■ VIE ASSOCIATIVE

Tout Betton Court
Courts en Betton
Actualité des associations

17

■ JE CHANGE, ÇA CHANGE TOUT

Frelons asiatiques : poursuivre la vigilance

18

■ INITIATIVE

Jean-Pierre, super pâtissier !

19 et 20

■ AGENDA, CLIN D'OEIL



© Julien Mignot

TÉMOIGNAGES DE NOS VILLES JUMELLES SUITE AUX ATTENTATS DU 13 NOVEMBRE

Grodzisk

Comme tous les habitants du district de Grodzisk Wielkopolski, nous sommes profondément choqués par la tragique série d'attentats terroristes qui est survenue vendredi soir dans la capitale française Paris.

Nous condamnons fermement ces actes de barbarie de grande échelle et sans précédent.

Nous adressons nos plus sincères condoléances à tous les proches des victimes et notre solidarité à nos amis de France.

Nos pensées, en ces moments difficiles, sont avec les gens qui ont souffert dans les attaques et avec l'ensemble de la nation française.

Avec toute notre amitié,

Marek Kinecki
Président du Conseil Municipal

Henryk Szymanski
Maire de Grodzisk Wielkopolski

Barberino di Mugello

Au nom de la population de Barberino, j'exprime notre solidarité à la communauté de Betton et à toute la France pour les récentes attaques terroristes à Paris. Ce sont des attaques faites de manière lâche contre des femmes et des hommes libres et impuissants.

La France représente la liberté et c'est peut-être surtout pour cette raison que vous avez été attaqués. Vous devez savoir, quand même, que nous avons été attaqués comme vous, non seulement comme citoyens européens mais aussi comme citoyens du monde libre.

Avec mon étreinte fraternelle,

Giampiero Mongatti
Maire de Barberino di Mugello

Moretonhampstead

Nous voulons vous dire que nous sommes très choqués par les atrocités à Paris et que vous êtes toutes et tous dans nos pensées et prières. Dans notre église de Moretonhampstead comme dans de nombreuses autres en Angleterre, nous avons prié pour tous ceux qui ont vécu ces moments et pour trouver des moyens d'éradiquer ces actes.

Les membres du jumelage anglais

Altenbeken

Le 15 novembre, un moment de recueillement a eu lieu sur la place de Betton à Altenbeken en Allemagne avec les responsables du Comité de Jumelage.

CONSEIL MUNICIPAL

du 4 novembre 2015

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Projet d'aménagement de la Plesse

Le 21 mai 2014, le Conseil Municipal a autorisé le lancement d'une procédure de création de ZAC sur le secteur de La Plesse-La Chauffeterie sur près de 22 hectares. Une équipe pluridisciplinaire a été retenue. Elle est composée d'un urbaniste (Archipole), d'un paysagiste (Yannis Le Quintrec), d'un bureau d'études VRD et environnement (ECR Environnement) et d'un économiste de l'aménagement (OCDL LOCOSA). L'équipe a réalisé le diagnostic du site et engagé la réflexion sur les premières esquisses d'aménagement du quartier. La présentation est consultable sur www.betton.fr

Création du parc d'activités de Bel Air

Afin d'accueillir de nouvelles activités économiques, la Ville de Betton doit disposer de terrains à vocation économique sur son territoire. Par conséquent, le PLU a classé en zone constructible un terrain propriété de la commune, d'une surface d'environ 25 000 m², situé à Bel Air, en vue d'y recevoir des activités de bureaux, services, hébergement hôtelier et restauration.

Le projet prévoit la réalisation de 7 lots subdivisibles de superficies comprises entre 1 600 et 4 000 m² environ.

À Bel Air, la parcelle face à Artefacto accueillera de nouvelles entreprises.



Bien vieillir et vivre ensemble, deux objectifs prioritaires pour la Municipalité.

SOLIDARITÉ

Adhésion au réseau « OMS Villes Amies des Aînés »

Le projet mondial « Villes Amies des Aînés » est né lors du 18^{ème} Congrès mondial de gérontologie et de gériatrie à Rio Janeiro en juin 2005. Des travaux ont été lancés, avec le concours de 33 villes situées dans 22 pays, pour donner lieu à un processus de labellisation des villes offrant les meilleures pratiques en matière d'intégration des populations âgées.

La labellisation a été récemment abandonnée au profit d'une adhésion au réseau mondial et francophone. À l'échelle nationale, le réseau francophone des « Villes Amies des Aînés » est une structure active valorisant le bien vieillir et le vivre ensemble pour les populations et générations au sein des villes françaises. Il promeut un changement culturel et un nouveau regard sur le vieillissement, et s'appuie pour l'initier sur différents outils : des groupes

de travail thématiques, des rencontres et colloques pour faire état des travaux en cours et valoriser les axes de recherche sur les phénomènes de vieillissement et l'appréhension de la vieillesse. Le Conseil Municipal a approuvé à l'unanimité l'adhésion de la Ville de Betton au réseau OMS Villes Amies des Aînés. Dans le cadre de celle-ci, un diagnostic urbain sera planifié dès 2016 et permettra de suivre les progrès réalisés au cours de la démarche qui vise à fédérer l'ensemble des actions dans le domaine du vieillissement et à améliorer les conditions de vie des seniors sur la commune.

ENFANCE

L'association « Ile aux enfants » gère l'espace jeux situé rue de la Rabine. Celui-ci est ouvert aux 48 assistantes maternelles adhérentes à l'association et aux enfants qu'elles accueillent. Pour fêter ses 10 ans d'existence, l'association a décidé de proposer des animations le 26 novembre dernier en organisant notamment deux séances du spectacle « Petit à petit » de la compagnie « Le théâtre avec un nuage de lait ». Le Conseil Municipal a accepté d'accorder une aide exceptionnelle de 914 € pour l'organisation de ces festivités auxquelles 35 adhérentes et près de 85 enfants ont participé.

■ Prochain **CONSEIL MUNICIPAL** : le mercredi 16 décembre à 20h30

Retrouvez toutes les décisions du Conseil Municipal sur www.betton.fr

Élections régionales : mode d'emploi

Les élections régionales sont organisées les 6 et 13 décembre dans le cadre des 13 nouvelles régions redessinées par la loi du 16 janvier 2015. Ces élections sont les dernières élections politiques avant l'élection présidentielle du printemps 2017.

Qui peut voter ?

Comme pour les scrutins nationaux, peuvent voter aux élections régionales **les Françaises et les Français âgés de dix-huit ans accomplis, jouissant de leurs droits civils et politiques, inscrits sur les listes électorales**. Le scrutin régional n'est pas ouvert aux ressortissants des pays membres de l'Union Européenne. Pour ces élections, la loi du 13 juillet 2015 a autorisé une révision supplémentaire des listes électorales prenant en compte les demandes d'inscription déposées jusqu'au 30 septembre 2015 (et non pas seulement jusqu'au 31 décembre 2014).

Quel est le mode de scrutin ?

11 listes se présentent en Bretagne aux élections régionales. Il s'agit d'un **scrutin proportionnel à deux tours** avec prime majoritaire.

Au premier tour, la liste qui recueille **la majorité absolue des suffrages exprimés** reçoit un quart des sièges à pourvoir. Les autres sièges sont répartis selon la règle de la plus forte moyenne entre toutes les listes ayant obtenu plus de 5 % des suffrages exprimés. Si aucune liste n'obtient la majorité absolue, il est procédé à un second tour. Seules sont autorisées à se présenter les listes ayant obtenu plus de 10 % des suffrages exprimés au premier tour. Il faudra voter pour une liste entière. Les bulletins de vote ne doivent comporter ni rature, ni signe distinctif sous peine de nullité.

Quel est le nombre de conseillers régionaux ?

Le nombre total de conseillers régionaux reste inchangé malgré la nouvelle carte des régions. 1757 conseillers régionaux sont à élire, **83 pour la Bretagne**.

Quelle est la durée du mandat des conseillers régionaux ?

Les conseillers régionaux sont élus **pour six ans**. Néanmoins, il est prévu que la durée du mandat des conseillers régionaux élus en décembre 2015 soit réduite de neuf mois afin que les élections régionales suivantes puissent être organisées en mars 2021.

Quel est le rôle des conseillers régionaux ?

Les conseillers régionaux composent le conseil régional, assemblée délibérante de la région. Les conseillers élisent un président du conseil régional et une commission permanente. Le président et les vice-présidents composent l'exécutif de la région. Le président prépare et exécute les délibérations de l'assemblée régionale, gère le patrimoine, saisit le Conseil économique et social régional (CESR) et dirige l'administration régionale. Les principaux domaines d'intervention de la région sont le **développement économique**, les **lycées**, la **formation professionnelle** et l'**enseignement supérieur**, l'**aménagement du territoire** et les **transports**. La loi portant nouvelle organisation territoriale de la République, promulguée le 7 août 2015, tend à renforcer les compétences de la région.

Ouverture des bureaux de vote

Les 9 bureaux de vote de la commune seront ouverts de 8h à 18h. Pensez à vous munir d'une pièce d'identité et de votre carte d'électeur. Pour tous renseignements, vous pouvez contacter la Mairie au 02 99 55 81 01.



1^{er} tour des élections régionales : dimanche 6 décembre.

Prévention routière : « À vélo, voir et être vu, c'est vital ! »



Opération de sensibilisation des collégiens.

Jeudi 5 novembre, les policiers municipaux et les gendarmes ont mené conjointement une opération de sensibilisation au collège François Truffaut. Objectif ? Rappeler aux collégiens cyclistes l'importance de l'éclairage sur leur vélo pour être vus des automobilistes surtout en cette saison où la luminosité est faible. Après un contrôle visuel de l'état du vélo, une fiche a été complétée et remise à chaque jeune pour pointer les éventuels dysfonctionnements et leur demander d'y remédier rapidement.

La réglementation impose, aux cyclistes, l'équipement de chaque vélo avec les éléments suivants :

- un feu jaune ou blanc à l'avant,
- un feu rouge à l'arrière,
- des freins avant et arrière,
- une sonnette pouvant être entendue au moins à 50 mètres,
- un dispositif réfléchissant à l'arrière,
- des bandes réfléchissantes orange sur les pédales et sur les roues,
- le port d'un gilet rétro réfléchissant, hors agglomération, la nuit ou lorsque la visibilité est insuffisante.

D'autres équipements sont facultatifs, mais vivement recommandés : le port d'un casque bien ajusté et attaché (une décision ministérielle visant à le rendre obligatoire aux cyclistes de moins de 12 ans est à l'étude), des vêtements clairs, ainsi qu'un gilet réfléchissant de nuit ou par temps sombre (même en ville).

Parce qu'à vélo, voir et être vu, c'est vital, il convient de vérifier d'urgence vos équipements de visibilité pour votre sécurité et celle de vos enfants.

Des travaux pour améliorer le cadre de vie

Rue de la Rabine : sécurisation des déplacements des enfants

- Création d'un plateau surélevé pour offrir une meilleure visibilité du passage piéton et faire ralentir les voitures.
- Déplacement d'un passage piéton pour permettre aux piétons de mieux voir et d'être vus.
- Positionnement de potelets pour empêcher les stationnements intempestifs.

Coût des travaux : 107 000 € TTC

Avant



Rue de la Rabine.

Après



Allée de La Peupleraie : conforter le cadre de vie des riverains

- Restructuration de la voie avec pose d'un enrobé.
- Effacement des réseaux.
- Création d'un parking.
- Extension de l'éclairage public.
- Réalisation d'un cheminement piéton permettant de rejoindre le canal.

Coût des travaux : 100 000 € TTC.

Avant



Allée de La Peupleraie.

Après



Le CCAS mobilisé pour les fêtes

Le Centre Communal d'Action Sociale renouvelle son aide pour permettre aux personnes ayant de faibles ressources d'agrémenter les fêtes de fin d'année. Les habitants en logement collectif désireux de créer une ambiance festive dans les parties communes de leur résidence peuvent également retirer des kits de Noël.

Bons de Noël

Les personnes disposant de faibles ressources peuvent obtenir une aide du CCAS sous forme de bons d'achat. Sont concernées les personnes domiciliées à Betton, autonomes fiscalement, dont les ressources mensuelles, en fonction de la composition de la famille, se situent en dessous du barème suivant :

Composition du foyer	Ressources mensuelles en €
Personne seule	745 €
Foyer de 2 personnes	1 106 €
Foyer de 3 personnes	1 328 €
Foyer de 4 personnes	1 514 €
Foyer de 5 personnes	1 776 €
Personne supplémentaire	261 € en plus

Les dossiers sont à retirer en Mairie au CCAS et à retourner complets avant le **15 décembre 2015**. Consultez la liste des pièces demandées pour instruire le dossier sur le site betton.fr dans la rubrique citoyenneté solidarité / action sociale.

Kits de Noël

Vous habitez dans un logement collectif et vous souhaitez créer une ambiance chaleureuse et festive pour Noël ? Installer des décorations dans le hall de votre immeuble peut être une bonne occasion d'échanger et de créer des liens entre vos voisins. Pour vous aider, la Mairie peut mettre à votre disposition des kits de Noël. N'hésitez pas à vous renseigner.

Dons au CCAS

Le Centre Communal d'Action Sociale est assimilé à un organisme d'intérêt général ayant un caractère social, ce qui l'habilita à recevoir des dons et legs de particuliers et d'entreprises. Ce don ouvre droit pour le donateur à une déduction fiscale de 66 % pour les particuliers, dans la limite de 20 % du revenu imposable. Pour les entreprises, les dons sont déductibles des impôts sur les bénéfices, à hauteur de 60 %.

Pratique

■ Pour tous renseignements, contactez le CCAS au **02 99 55 79 53**.



Séverine Champotray et Alexandra Mariette assurent l'accueil du CCAS.

Chaîne de l'espoir

Dans le cadre de la Chaîne de l'espoir, la famille Tarridec accueille depuis le 20 septembre un jeune malien de 16 ans, Moussa. Ce jeune s'est fait opérer du cœur au CHU de Rennes le 2 octobre. Il a quitté l'hôpital le 17 octobre et il poursuit sa convalescence au sein de la famille bettonnaise jusqu'à mi-décembre.

Depuis le 9 novembre, Moussa va en cours au collège François Truffaut dans une classe de 5^{ème}. Il est aussi un jeune rappeur en bambara, auteur-compositeur et interprète de ses chansons. Son clip vidéo dédié à toutes les mamans du monde est à découvrir sur le site betton.fr dans la rubrique vie de la cité/jeunesse.



Moussa au milieu de ses camarades au collège François Truffaut.

Jeux nature à la Chaperonnais

Palets, quilles, concours de kapla, fabrication de labyrinthe et de memory... La pratique et la construction de jeux, à partir de bois et autres matériaux récupérés, vont rythmer les mercredis de l'accueil de loisirs jusqu'aux vacances de Noël. Des petits jeux ou d'autres surdimensionnés « faits maison » parsèmeront les espaces pour le plaisir des petits comme des grands.

Les acteurs du centre sont les enfants ! Les activités s'adaptent aux âges, aux envies et à l'actualité du moment !



Jeu de grenouilles installé dans la cour du centre de loisirs.



Un atelier photo avec l'association Objectif Image.

Retour sur l'atelier photo

L'association Objectif Image est venue animer un atelier à l'accueil de loisirs auprès d'enfants âgés de 9/10 ans. Le groupe a découvert d'anciens modèles (Polaroid, appareils à soufflet, pellicules, négatifs,) et appréhendé l'évolution technique de la photographie avec Maxellende Chirol, animatrice au centre. Les bénévoles de l'association ont accompagné le groupe dans la mise en photos d'histoires imaginées par les enfants.

Pratique

■ **Durant les vacances de Noël**, l'accueil de loisirs sera ouvert du **lundi 21 au jeudi 24 décembre** et du **lundi 28 au jeudi 31 décembre**. Fermeture avancée à 17h les **jeudis 24 et 31 décembre**.



Olifan.

Arbre de Noël Olifan, la boîte à zicomatic

Samedi 12 décembre, les petits bettonnais ont rendez-vous à la Salle des Fêtes pour le traditionnel arbre de Noël. Pour l'occasion, le groupe Olifan se produira lors de deux représentations qui auront lieu à 11h pour les élèves de maternelle et 15h pour les élémentaires.

En s'inspirant du quotidien des enfants, des histoires et des personnages qu'ils aiment s'imaginer, le groupe les embarque dans une jungle musicale, un safari haut en couleur ponctué d'aventures à chanter et à danser. Les cinq musiciens-chanteurs jouent de nombreux instruments sur scène et entraînent le public dans leur univers.

Un spectacle réjouissant et entraînant pour les petits et les grands !

Les invitations seront distribuées dans les écoles la semaine précédant l'événement. Pour les enfants scolarisés en dehors de la commune, elles seront à retirer à l'accueil du Pôle Vie de la Cité jusqu'au vendredi 11 décembre.

Vacances de Noël pour les adolescents

Au centre 10/14

L'équipe d'animation vous propose des activités diverses et variées tout au long des vacances (cuisine, sorties, sport, grands jeux...). Les plaquettes d'activités seront disponibles à partir **du vendredi 4 décembre** dans les commerces de Betton et sur le site internet de la ville.

Les inscriptions auront lieu au centre 10-14 ans, les mardis 8 et 15 décembre et jeudis 10 et 17 décembre de 17h à 18h30.

Elles se prolongeront durant les vacances scolaires du lundi au jeudi de 17h30 à 18h30.

Au CAP

Le CAP est un lieu dédié aux jeunes de 14 ans et plus. Des animateurs sont présents à chaque période de vacances pour vous accompagner dans vos différents projets et activités ! Alors, si tu as envie d'organiser une soirée entre copains, de prévoir un après-midi sportif ou encore une sortie au cinéma, n'hésite plus et viens nous en parler !

Pratique

■ **Les structures jeunesse seront ouvertes du lundi 21 au jeudi 24 décembre et du lundi 28 au jeudi 31 décembre**. Elles seront fermées les **vendredis et samedis** de chaque semaine. Pour tous renseignements, n'hésitez pas à contacter Jérôme et Nina au 06 76 37 03 02 ou animation@betton.fr

Electrokick remonte le son !



Electrokick revient pour une deuxième édition le **samedi 19 décembre** !

Ce concert de musique électronique dédié aux 15-25 ans aura lieu à la Salle des Fêtes de 20h à 2h30 du matin. Une soirée exceptionnelle digne d'un festival où les artistes se succéderont aux platines. Inspector tanzi, Polo's loops, Charley vs Dreieck, Skullz vs Mécou yenski, Zephir Kesta et Untone. Au total, une dizaine de DJ's se relayeront pour vous faire passer une soirée inoubliable dans un décor électro-luminescent ! Un espace détente « Chill'in » sera installé ainsi qu'une buvette (sans alcool pour les mineurs).

Tu veux bien commencer tes vacances ? Alors, réserve ta soirée !

Pratique

■ **6 € en prévente sur internet, 8 € sur place**. Informations sur la page Facebook de l'événement [Electrokick#2](#).

Appel à curieux et vidéastes en herbe !



L'atelier est ouvert aux jeunes âgés de plus de 14 ans.

Tu as plus de 14 ans, tu aimes le cinéma et tu souhaites découvrir comment ça se passe derrière la caméra ? Cet appel est fait pour toi !

L'association Courts en Betton, qui organise le Festival du film de l'Ouest, s'associe au Service Jeunesse de la Ville de Betton pour proposer un atelier d'initiation à la réalisation de films encadré par un professionnel. Objectif ? Réaliser un film de A à Z, de l'écriture du scénario au montage des images et des sons. Le film sera ensuite projeté, dans le cadre du Festival du film de l'Ouest, du 1^{er} au 4 juin 2016.

Tous les participants bénéficieront d'une accréditation gratuite pour le Festival (accès à l'ensemble des séances et des rencontres). Tu es intéressé(e) ? Renseigne-toi directement auprès des animateurs jeunesse !

Pratique

■ **À partir de 14 ans**. Inscription auprès des animateurs jeunesse (nombre de places limité). Le stage comprend **10 séances de 3 heures** qui auront lieu les **mercredis et/ou samedis de 14h à 17h de janvier à mars**. Le coût de la séance varie entre **5 € et 10 € en fonction du quotient familial**.

Requalification de la rue de Rennes : les commerces resteront accessibles

C'est l'un des projets phares du mandat : offrir à notre commune un accès restructuré pour faire la part belle au paysage et aux déplacements doux. Le chantier s'échelonnait en 3 phases aux termes desquelles Betton bénéficiera d'une nouvelle entrée de ville.

La rue de Rennes correspond à un axe historique et géographique dont le tracé est fortement lié au passage de la voie ferrée et de l'Ille. Du RD 29 au carrefour de la Levée, ce sont près de 2,5 kilomètres qui vont être réaménagés avec pour objectif de requalifier cette voie routière datant du 19^{ème} siècle.

Des voitures à leur juste place

Les ateliers de concertation avec les riverains ont permis de faire émerger les enjeux principaux. Le ralentissement des voitures figure parmi leurs premières préoccupations. « Nous allons réduire la chaussée à 6 mètres (au lieu de 7 voire 7,5 mètres par endroits). Cette largeur permettra aux bus de se croiser tout en obligeant les automobilistes à réduire leur vitesse par un effet de paroi auquel nous ajouterons un effet plateau pour sécuriser les passages piétons et les rendre bien visibles », précise le Maire, Michel Gautier. La place ainsi gagnée sera redonnée aux piétons et aux cyclistes qui bénéficieront, sur un large tronçon, d'une liaison douce de 4 mètres, en rive ouest pour pouvoir rallier le halage. Elle sera agrémentée d'espaces verts généreux avec des essences locales pour la séparer de la chaussée. Les stationnements seront réorganisés pour trouver plus d'efficacité et de pertinence notamment à côté des commerces. Quant aux limitations de vitesse, elles seront abaissées pour prendre en compte les spécificités de chaque séquence.

Le paysage mis en valeur

« Aujourd'hui, notre entrée de ville est austère et nullement à l'image de notre commune. Nous allons la transformer par la reconquête du paysage. Grâce à des percées et à des effets de transparence, on pourra voir le canal et le halage ». Pour ce faire, les friches industrielles, à l'abandon depuis 10 ans, vont être supprimées au profit de nouvelles constructions qui s'intégreront dans l'environnement urbain. Des points de vue seront, en parallèle, aménagés sur le patrimoine bocager.

Le phasage des travaux

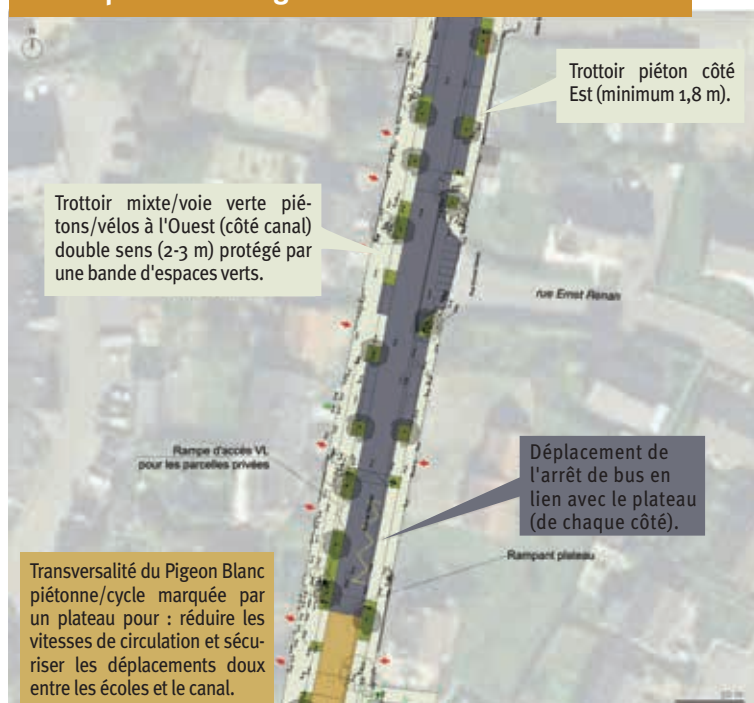
1^{ère} séquence : de l'impasse du Halage à la rue du Docteur Laënnec.

2^{ème} séquence : de Bel Air à l'impasse du Halage.

3^{ème} séquence : de la rue du Docteur Laënnec au carrefour de la Levée (sachant que ce dernier sera traité ultérieurement en lien avec la suppression du passage à niveau).

La 3^{ème} séquence répond aux mêmes principes d'aménagement que la première séquence (partie 2).

1^{ère} séquence (partie 1) : De l'impasse du Halage à la rue du Docteur Laënnec



Chaque séquence nécessitera une durée de travaux de 8 à 12 mois.

Le démarrage de la première tranche aura lieu en juin 2016. La circulation sera maintenue durant toute la durée des travaux. Tous les commerces et les services resteront accessibles.



2^{ème} séquence : De Bel Air à l'impasse du Halage



1^{ère} séquence (partie 2) + 3^{ème} séquence : De la rue Anatole Le Braz au carrefour de la Levée



Dinde ou chapon à Noël ?

Les fêtes de fin d'année approchent... Faites vos emplettes de réveillon à la boucherie du Trégor. Un label de qualité et de proximité.

Installée depuis quatre ans dans le centre commercial du Trégor, la boutique mettra un terme à son activité au terme de son bail. Ce sera fin février. Jusqu'à cette date, elle restera grande ouverte, en particulier pendant les fêtes de Noël.

Comme l'an dernier à la même époque, la boucherie du Trégor réédite sa « carte festive » pour proposer à sa clientèle trois menus gourmands clé en main - « découverte », « plaisir » et « exception » - prêts à réchauffer le jour du réveillon. Fois gras, galantine, verrines, tartare de saumon... Voilà pour l'entrée. Magret de canard, pavé de cerf, veau aux chanterelles, chapon sauce forestière, filet de Saint-Pierre... pour le plat de résistance, accompagné d'une garniture de saison.

Et après les fêtes ? La boucherie traditionnelle gardera le cap. Du bœuf du Limousin, du porc Bleu Blanc Cœur, de la saucisse maison... Et toujours le goût de la discussion au comptoir !

Quand le boucher rendra son tablier, la dernière boucherie indépendante de Betton fermera boutique. Mais Sylvain Duchesne a promis de revenir plus tard. « J'ai en projet d'acheter un camion réfrigéré pour faire de la boucherie ambulante. J'imagine m'installer deux matinées par semaine au Trégor pour retrouver ma



Sylvain Duchesne.

clientèle fidèle ». La formule marche ailleurs. « Il est plus facile d'aller vers le client que de l'attendre ».

Olivier Brovelli

Pratique

■ La boucherie du Trégor est ouverte du mardi au vendredi (8h30-13h ; 15h-19h) et le samedi non stop (8h-17h). Tél. : 02 99 55 31 10.

Agemo dans ses meubles

Spécialiste de l'agencement sur-mesure, l'entreprise Agemo s'est installée à Betton pour faire grandir ses activités de menuiserie.

De Melesse vers Betton, le déménagement s'est fait au printemps. « Je voulais me rapprocher de mon lieu d'habitation », commente le responsable de l'entreprise Agemo. « Je recherchais aussi un atelier plus grand pour développer mes activités ». Ancien menuisier et dessinateur industriel, Loïc Le Guyader a créé sa société il y a trois ans, fort d'une expérience professionnelle de vingt ans dans le domaine de l'agencement intérieur. L'entreprise emploie désormais deux salariés. Sa spécialité ? Le sur-mesure.

Agemo conçoit, fabrique et installe des pièces de mobilier taillées pour l'occasion à partir d'une étude personnalisée, loin des standards en kit de la grande distribution. « J'aime tout ce qui sort de l'ordinaire, le design et le contemporain ».

L'entreprise réalise des dressings, des banques d'accueil, des meubles sous escalier, sous combles... Elle travaille avec des architectes, des particuliers en direct mais aussi des commerçants et des collectivités - comme la Ville de Rennes et l'Etablissement Français du Sang (EFS).

À Betton, le bureau d'étude et l'atelier sont regroupés sous le même toit. « Du dessin à la pose, via la production, on suit les projets de A à Z.



Loïc Le Guyader.

Être un interlocuteur unique est un point fort ». Mobile dans le grand Ouest, l'entreprise cherche aujourd'hui à ouvrir davantage ses activités aux particuliers.

O. B.

Pratique

■ Agemo, 7 rue des Tisserands, ZA de la Forge
Tél. : 09 67 40 48 96 ou 06 86 00 56 20 - www.agencement-agemo.fr

Animations multimédia

■ Ateliers informatiques

Samedis 5, 12 et 19 décembre à 10h30 : les langages HTML & CSS.

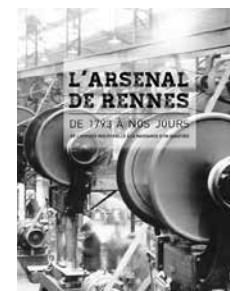
Réservation conseillée au 02 23 27 41 02.

Rendez-vous

■ Conférence Wikipédia

Jeudi 10 décembre à 19h : Wikipédia, les coulisses de la plus grande encyclopédie du monde.

Découvrez le fonctionnement interne de Wikipédia, de son organisation aux méthodes d'édition et de mise à jour du contenu. Des wikipédiens seront présents durant toute la séance pour vous montrer ce qui se cache derrière cette encyclopédie participative.



■ Autour d'un livre

Samedi 12 décembre de 10h30 à 12h30 : histoire locale et mémoire ouvrière. Alors que le livre « L'Arsenal de Rennes, de 1793 à nos jours, de l'histoire industrielle à la naissance d'un quartier » paru en décembre 2012 vient d'être réédité, Raymond Fourché se déplace à la médiathèque pour présenter l'ouvrage du collectif Mémoire Arsenal-Courrouze. 70 exemplaires sont disponibles à la vente. Il n'y aura pas de nouveau tirage.

Une histoire à découvrir. 260 pages. Prix : 30 €

■ Exposition du club photo bettonnais



Du samedi 12 décembre au mercredi 6 janvier : un mardi sur deux, les membres de la toute jeune association « Objectif Image » se réunissent afin d'échanger pour

progresser. Après un petit aperçu théorique, un moment d'analyse d'images permet à chacun, débutant ou confirmé, de présenter ses clichés et de bénéficier de conseils des autres photographes amateurs.

C'est dans cet esprit que le club présente la première exposition de photos de ses adhérents sur le thème « Le climat, l'automne ».

Programmation détaillée en ligne sur le site de la médiathèque. Toutes les animations sont gratuites. Les réservations se font auprès de la médiathèque au 02 23 27 41 02.



" L'enfant sans bouche " de Pierre-Luc Granjon. Un court-métrage en papier mâché.

■ Le jour le plus court

Vendredi 18 décembre à partir de 17h30 : dans le cadre du festival du court-métrage " Le jour le plus court ", la médiathèque propose une soirée projection pour petits et grands. Venez quand vous voulez...

■ Plein les mirettes

Samedi 19 décembre à 16h : chaque nuit, comme tous les enfants du monde, Théo rejoint le Pays des Rêves grâce au Marchand de Sable. Mais une nuit, le vilain Tourni-Cauchemar vole le sable magique et prend le contrôle du Pays des rêves. Le Marchand de Sable et son fidèle mouton Philibert demandent à Théo de les aider à récupérer le précieux sable... Projection à partir de 3 ans.

En janvier, exposition photographique de Guillaume Herbaut

De Maiden au Donbass raconte les événements qui ont secoué l'Ukraine depuis la fin 2013 jusqu'au mois de juin 2014. Au cours de ces six mois, le photojournaliste, Guillaume Herbaut, n'est pas allé en Ukraine seulement pour couvrir des faits mais pour raconter une histoire, celle de ce pays, conscient des conséquences que cette crise peut avoir sur l'Europe.

Sa profonde connaissance du terrain, des Ukrainiens eux-mêmes et de leur histoire en fait un témoin et un observateur aiguisés. Image après image, l'histoire se dessine...

Guillaume Herbaut sait capter notre attention et la garder pour nous obliger à regarder, à prendre conscience. Et finalement à savoir.

Pratique

■ Exposition à découvrir du 7 au 31 janvier.
Du mardi au vendredi de 16h30 à 18h30, le samedi de 15h à 18h et le dimanche de 11h à 13h et de 15h à 18h. Galerie Espace-Expo.
Plus d'informations sur www.betton.fr



En route pour...

Pour sa 27^{ème} édition, Tout Betton Court aura lieu le dernier dimanche de janvier. Ce rendez-vous, incontournable des courses hors stade du département, vous est proposé par la section course à pied du CSB. Le circuit de 10 kilomètres au cœur de la ville, découvert l'an passé, sera à nouveau proposé aux concurrents. Cette épreuve attire plus de 1 500 coureurs confirmés ou joggers pratiquant simplement pour le plaisir. La tradition faisant, ce sont les jeunes entre 4 et 15 ans qui s'élanceront les premiers pour une course adaptée à leur niveau.

Vous souhaitez prendre part à un événement familial, rassembleur et festif ? Participez au premier rendez-vous de la saison en réservant, dès à présent votre 31 janvier !

Pratique

Dimanche 31 janvier.
Courses Jeunes (4 - 15ans) - Départ à partir de 9h, gratuites et chronométrées par puce électronique. Course de 10kms chronométrée - Départ à 10h30. Inscription 7 € jusqu'au 22 janvier (8€ au-delà). Plus d'informations en ligne sur www.toutbettoncourt.com



Le circuit de 10 km rassemble plus de 1500 coureurs.

Films à Betton jamais à courts



© Paul Marques Duarte

L'association Courts en Betton, organisatrice du Festival du film de l'Ouest, contribue au développement culturel et artistique de la jeune génération bretonne par les projets qu'elle mène. Pour 2016, l'association s'investit dans sa ville en proposant notamment :

■ Un atelier de réalisation

En partenariat avec le Service Jeunesse de la Ville, cet atelier mobilise les jeunes âgés de plus de 14 ans autour d'un projet cinématographique. Encadrés par un professionnel de l'audiovisuel, les jeunes vidéastes devront réaliser un film, de l'écriture du scénario à la post-production, qui sera présenté lors de la prochaine édition du Festival du film de l'Ouest (voir page 9).

■ Un atelier de programmation

Encadrés par l'association avec le concours de la Médiathèque, les jeunes programmeurs devront constituer une programmation de courts-métrages issus du catalogue de l'association. Les films sélectionnés feront l'objet d'une projection publique.

Comme à l'accoutumée, l'appel à films de la 7^{ème} édition du Festival du film de l'Ouest, qui aura lieu du mercredi 1^{er} au samedi 4 juin est ouvert à tous - amateurs, étudiants, professionnels - et à tous les genres et toutes les formes de films : fiction, documentaire, animation, clip, expérimental et série. Les films doivent être inscrits via le formulaire d'inscription en ligne sur le site internet de l'association à www.courtsenbetton.com

Pratique

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter l'association à contact@courtsenbetton.com

œnologie ateliers dégustation

L'association d'œnologie Caudal'Ille organise un atelier d'initiation à la dégustation de vins qui se déroulera les **mardis 26 janvier, 8 mars, 29 mars et 26 avril** au foyer de l'Espace Anita Conti de 20h à 23h. Le coût pour les quatre séances, animées par l'œnologue Fabienne Balcon, s'élève à 90 € auquel s'ajoute le montant de la cotisation (10 € la 1^{ère} année, puis 5 € les années suivantes). La première séance sera dédiée à la méthodologie de la dégustation, la seconde aux raisins, la troisième au passage du raisin au vin et la quatrième aux vinifications particulières. Lors de chaque séance, des vins seront dégustés avec un examen visuel, olfactif et en bouche, accompagné d'une découverte des arômes.

Pratique

Renseignements et inscriptions : Jean-Marc Berthet au 02 99 55 86 79 ou jean-marc.berthet2@wanadoo.fr

Parents Apprivoiser les différences

Début 2015, après l'attentat contre Charlie Hebdo, l'association Parents Confiance a été destinataire de messages de parents. Ceux-ci s'interrogeaient sur la mixité sociale, l'absence de représentation des minorités et la difficulté pour les personnes de nationalité étrangère de s'intégrer dans la société y compris à Betton. Parents Confiance a donc décidé d'inviter les parents de toutes origines à venir échanger sur leurs différences culturelles pour s'enrichir mutuellement et nouer de nouvelles relations *.

Parents Confiance Betton accorde une grande importance à l'accueil des personnes qui viennent à sa rencontre. La convivialité est au cœur des soirées qu'elle organise. « *Parents Confiance est ouvert à tous les parents et il est important que tous puissent y trouver leur place. Toutefois, tous ne sont naturellement pas présents. Seule la rencontre individuelle permet de faire le pas vers une association comme la nôtre. Dans notre commune, nous pouvons porter attention à la différence et aller à sa rencontre* », explique Irma Poulard, présidente de l'association.

Une soirée pour échanger

La soirée proposée le **vendredi 11 décembre** est née de cette interpellation et de l'expérience de Neïma Cabdou, membre active de l'association depuis l'année dernière. Neïma est de culture somalienne, elle vient de Djibouti. Elle s'est installée avec sa famille à Betton, il y a une dizaine d'années. La rencontre avec les familles françaises a pris beaucoup de temps et la venue à Parents Confiance a été déterminante. La connaissance d'un parent de l'association l'a incitée à venir à une conférence. Puis, elle a participé aux formations sur la communication en famille. « *Je voulais comprendre comment les Français font dans l'éducation de leurs enfants* », précise Neïma Cabdou. Les échanges ont permis d'évoquer les réussites et les difficultés mais aussi, par-delà les différences culturelles, « *tout ce qui est commun et nous rapproche : vouloir que nos enfants soient bien dans leurs baskets et avoir une belle relation avec eux* ».

La soirée sera animée par Monica Mejia. Psychologue clinicienne, elle intervient auprès des professionnels et des parents. Mère de deux enfants et originaire de Colombie, elle s'appuiera également sur son expérience personnelle pour aborder les questions que posent les différences culturelles dans l'éducation. Monica Mejia évoque ainsi la surprise que l'on peut avoir face à la tétine et au doudou. « *En Colombie, cela n'existe pas. Les enfants n'en ont pas besoin parce qu'ils sont tout le temps avec leur mère ou dans leur entourage familial. Ici, c'est un objet qui permet de faire la transition entre la maison et le lieu où l'enfant est accueilli, car il n'est pas avec ses parents en journée* ».



Neïma Cabdou, membre de Parents Confiance, et Monica Mejia, psychologue, qui animera la soirée.

Faut-il parler à son enfant dans sa langue maternelle ou dans la langue du pays d'accueil ? Quelles sont les choses sur lesquelles il est nécessaire de s'assouplir pour permettre à son enfant de bien s'intégrer ? Qu'est-il important de lui transmettre comme bagages de sa culture d'origine ? Ce sont quelques-unes des questions qui pourront être débattues.

Parents Confiance souhaitait répondre à cette interpellation qui lui a été faite début 2015 en permettant la rencontre avec les familles étrangères qui vivent sur la commune tout en restant au cœur de son objet : l'éducation et la parentalité. Il faut aussi se souvenir, comme pour Neïma, que c'est par la rencontre entre deux personnes, le fait d'aller vers l'autre, que tout commence...

Cette soirée est ouverte à tous les parents.

Pratique

Club Parents sur inscription à parentsconfiance.betton@gmail.com (ou au 02 99 55 93 43). Le lieu de la rencontre vous sera indiqué lors de l'inscription.

**La présentation de la soirée a été transmise à la rédaction avant les attaques terroristes à Paris le 13 novembre dernier.*

Concert de Noël caritatif

En cette période de fêtes, la chorale du Club de l'Amitié vous invite, **samedi 19 décembre**, à un concert caritatif au profit de l'association Les Enfants des rues de Pondichéry pour le soutien des orphelinats Vudhavi Karangal, garçons et filles, et de la Satya Special School, qui accueille des enfants handicapés physiques et mentaux de milieux défavorisés à Pondichéry. La chorale interprétera un répertoire de chants profanes et de Noël. À l'issue du concert, un pot de l'amitié sera offert. Un après-midi de convivialité pour une cause solidaire !



Pratique

Samedi 19 décembre à 15h à l'Espace Anita Conti. Participation libre.
www.enfantsruespondichery.org

Chouchou voyage encore



Pour les fêtes, Anacrouse revient avec un livre CD « Chouchou voyage encore » ou l'épopée d'une petite fille et de ses doudous adorés. Un conte musical écrit par la pianiste et auteur, Isabelle Lecerf-Dutilloy et interprété par Catherine Jacob. Pour échapper à l'autorité de sa nurse Anglaise, Miss Dolly,

Chouchou s'envole avec ses « doudous » à dos d'éléphant bleu. Elle atterrit au sommet d'une montagne enneigée, où des Papaoutiens s'amuse autour d'une musique bien plus vivante que ses gammes de piano obligatoires...

Un fantastique conte musical qui s'adresse aux plus jeunes dès 3 ans, avec des morceaux choisis de Claude Debussy, empreints d'humour, d'espièglerie, d'émotion et de tendresse. Des compositions délicates, imaginées pour sa fille de trois ans surnommée « Chouchou » et ses jouets bien-aimés que le papa-compositeur voulait animer. L'illustration musicale de ce livre, avec les six pièces du recueil des « Children's corner » et de larges extraits de « La boîte à joujoux - ballet pour marionnettes » est une invitation au rêve.

À l'heure des cadeaux de Noël, un CD à glisser sous le sapin.

Pratique

■ **Chouchou voyage encore : 1 livre + 1 CD**
En vente dans toutes les librairies dont la librairie Gargan'Mots de Betton, à la Fnac et en ligne sur www.anacrouse.net

Collecte de sang appel à la mobilisation

En France, 10 000 dons de sang sont nécessaires chaque jour et un million de malades sont soignés chaque année grâce à la générosité des donneurs. Toutefois, pendant les fêtes de fin d'année, ces derniers sont moins disponibles et les collectes connaissent une baisse de fréquentation.

« *Pourtant, si on y réfléchit, c'est un moyen simple et rapide d'aider les autres, de sauver des vies ! Un don prend en moyenne 10 minutes et une collation est ensuite offerte au donneur* », précise Maurice Lécivain, responsable de l'Amicale des donneurs de sang de Betton.

Pour donner son sang, il faut avoir entre 18 et 70 ans, être muni d'une pièce d'identité, si c'est un premier don, et peser au moins 50 kg. Il est en outre impératif de s'alimenter avant un don.

Jeudi 31 décembre, de 9h à 13h, à l'Espace Anita Conti, le site de Rennes de l'Etablissement Français du Sang avec le soutien de l'association des donneurs de sang bénévoles de Betton organise sa dernière collecte de l'année.

Donner votre sang, c'est offrir la vie... Nous sommes tous concernés ! Bonnes fêtes de fin d'année et meilleurs vœux à tous.

Pratique

Renseignements au 06 43 13 23 35 - amicaledonneursdesangbetton.blogspot.fr - www.dondusang.net



© Yannick Derennes / EFS

Raconte-moi une histoire

Créée à l'initiative du romancier Alexandre Jardin, parrainée par plus de 170 écrivains, l'association Lire et faire lire fête ses 15 ans cette année. Elle rassemble, en France, 17 000 bénévoles retraités qui offrent une partie de leur temps libre à des enfants pour stimuler leur goût de la lecture et favoriser leur approche de la littérature.

À Betton, les ateliers lecture ont fait leur rentrée lundi 2 novembre. Depuis 2002, ils sont plus d'une trentaine à intervenir dans les écoles sur le temps de la pause déjeuner. La lecture ouvre souvent la voie à des échanges avec les enfants, un moyen de tisser les liens intergénérationnels. « *Une séance de lecture, ce n'est pas du soutien scolaire, c'est simplement un moment de plaisir partagé. À Lire et faire lire, nous sommes persuadés qu'un enfant qui aura goûté au plaisir des histoires aura envie d'apprendre à les lire tout seul. Et maîtriser la lecture est indispensable pour réussir sa scolarité* », précise Monique Berlan, responsable des ateliers lecture à Relais Services.

Contes fantastiques, histoires de princesses, récits d'aventures... Les enfants apprécient et sont captivés. Au fil des lectures, l'imagination vagabonde, les langues se délient, et l'envie de découvrir d'autres livres décuple... Objectif réussi !



Pratique

Vous souhaitez rejoindre l'équipe des bénévoles à Betton, informations sur www.servicesproximitebetton.fr ou en appelant le 02 99 55 85 82.

Relais Atout'Âge

Vendredi 4 décembre : chansons avec Jean-Paul et Jean-Yves.

Mardi 8 décembre : marche douce à Betton.

Vendredi 11 décembre : repas convivial.

Mardi 15 décembre : marche douce à Rennes quartier des Longchamps.

Vendredi 18 décembre : coloriage de mandalas et décorations de Noël.

Mardi 22 décembre : marche douce à Betton.

Vendredi 29 décembre : coloriage de mandalas avec les enfants.

Pratique

■ 1 bis rue des Marronniers - Local ouvert tous les mardis et vendredis de 14h à 17h - 02 99 62 55 33 (aux heures d'ouverture) ou Relais Services au 02 99 55 82 82. Pour les marches douces, les mardis, le rendez-vous est fixé à 14h15 au local. Les autres activités débutent à 14h30.



Frelons asiatiques : poursuivre la vigilance

Depuis 2004, la progression des frelons asiatiques a été constante. Cette année, leur propagation est importante et nécessite l'application stricte de différentes mesures.

Entre le printemps et le 1^{er} novembre, plus de 2 200 nids ont été traités en Ille-et-Vilaine. **Sur le territoire de la commune, ce sont près de 50 nids qui ont été découverts et traités (contre une dizaine seulement en 2014).** Avec la chute des feuilles, d'autres cas pourraient être décelés dans les prochaines semaines.

Une fois traité, il est rappelé que plusieurs mois sont nécessaires pour que le nid soit complètement détruit. C'est la raison pour laquelle en hiver, les nids localisés ne sont plus traités systématiquement car ils sont en phase de déclin et l'activité en leur sein est moindre. Seuls les nids qui abritent toujours des femelles fécondées seront détruits.

En présence d'un nid de frelons, que faut-il faire ?

Appelez la Mairie qui fera intervenir une entreprise spécialisée. Il est impératif de ne surtout pas détruire seul un nid de frelons asiatiques car ils peuvent alors devenir agressifs et le risque serait pris de disséminer l'espèce encore plus largement.

La Municipalité a fait le choix de participer à la lutte contre cette espèce invasive et dangereuse au travers, notamment, la prise en charge des destructions de nids, y compris dans les propriétés privées sous réserve des conditions suivantes :

- Avant toute intervention, le nid doit avoir été constaté par les services municipaux,
- Le prestataire est désigné par la collectivité,
- Le tarif et les conditions d'intervention sont fixés au préalable.

Vous pouvez consulter la liste des nids de frelons asiatiques qui ont été traités cette année à Betton sur le site internet betton.fr rubrique cadre de vie et développement durable / prévention et risques.

Jean-Pierre, super pâtissier de Betton !

Son parcours l'a mené jusqu'à la demi-finale de l'émission de M6 « Le meilleur pâtissier ». Jean-Pierre Fréart partage cette belle expérience avec les Bettonnaises et les Bettonnais qui ont été au premier rang de ses soutiens tout au long de l'aventure...

Quel regard portez-vous sur votre parcours dans l'émission ?

Je suis très fier. En toute modestie, je ne pensais pas aller jusque-là... Pour réussir ce challenge, deux choses sont nécessaires : réaliser de la bonne pâtisserie et surtout bien gérer son stress. La pâtisserie, jusqu'à présent, je la faisais au calme, dans ma cuisine, à Betton. Durant l'émission, il faut pâtisser face aux caméras, en répondant continuellement aux journalistes, le tout dans une certaine effervescence... Pour ma dernière réalisation (une tarte aux pommes en forme de drapeau breton), un oubli de 250 g de farine est venu à bout de moi. Ce n'est pas pour rien que l'on dit de suivre les recettes au pied de la lettre... C'est le jeu !

Comment gérez-vous votre nouvelle notoriété ?

Lorsque j'ai décidé de faire cette émission, je voulais découvrir les coulisses de la télévision mais je n'avais pas imaginé un instant l'impact que cela produirait. L'émission « Le meilleur pâtissier » rassemble en moyenne 3,5 millions de spectateurs. Alors, forcément, lorsque je vais faire mes courses, les gens me reconnaissent. Toutefois, cela n'est aucunement gênant. Toutes les personnes ont été bienveillantes et gentilles. Les messages ont été vraiment sympathiques et cela m'a fait chaud au cœur. Dans la période sombre que nous traversons, la pâtisserie est une activité qui fédère.

Et pour demain, quels sont vos projets ?

Après le buzz médiatique, je reprendrai ma vie normale à Betton. Je continuerai à faire durant mes loisirs de la pâtisserie et, s'il y a des sollicitations, j'y répondrai volontiers. J'ai eu la chance que mon père m'apprenne les gestes techniques et les tours de main. Je les transmettrai à mon tour avec plaisir.

En attendant, j'avais envie de partager un gâteau de Noël avec tous les Bettonnais. J'ai repris la base du « roulé poker »



Jean-Pierre Fréart.

que j'avais réalisé pour une des émissions. Je l'ai transformé en une bûche que j'ai agrémentée avec des étoiles de Noël colorées et une forêt de sapins en chocolat. À l'intérieur, j'ai fait un clin d'œil à la Bretagne avec un caramel au beurre salé, une crème à la vanille et plein d'éclats de cacahuètes caramélisées. Joyeuses fêtes à tous !

Retrouvez la recette de la bûche de Jean-Pierre, sur le site betton.fr, dès la page d'accueil dans l'onglet Portait. Pour varier les plaisirs, rendez-vous également dans vos boulangeries bettonnaises pour commander vos bûches de Noël !

EN CAS D'URGENCE

Police municipale : 06 77 09 23 04

Permanence adjoint le week-end : 06 07 80 90 02

Gendarmerie : 63, avenue d'Armorique, 02 99 55 85 38 ou 17

Pompiers : 18 ou 112

Pharmaciens : pour connaître la pharmacie de garde, composez le numéro unique : **32 37**

Médecins : pour tout renseignement concernant les gardes des médecins, le soir ou le week-end, composez le **15**.

Sage femme libérale :
Sandrine Hupel : 02 23 27 48 82

Infirmiers :
M. Aleno, Mme Fonteneau et Mme Lebrun : 02 99 55 87 48
Mme Beurrier, Mme Danlos, Mme Riot et Mme Rocher : 02 99 55 90 88
M. Prunier et M. Simon : 02 99 55 70 06

Ambulances :
Ambulances Christian,
Betton : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46
Melesse : 02 99 66 16 80

Transport de malade assis :
Taxi Christian : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46
ASAP Taxi Laferté : 02 99 55 71 71 ou 06 77 13 44 74

Conciergerie :
Mairie : 06 07 80 90 04 - Omblais : 06 80 08 47 32

CARNET DE BETTON

Naissances

Joy Saudrais Bedin
Le 19 octobre 2015

Maryam Aznay
Le 21 octobre 2015

Valentine Soulard
Le 24 octobre 2015

Nolwenn Boulay
Le 26 octobre 2015

Mylan Lozach
Le 28 octobre 2015

Agathe Badois
Le 29 octobre 2015

Sacha Rupin
Le 1^{er} novembre 2015

Katell Le Boulch
Le 3 novembre 2015

Lana Ferron
Le 3 novembre 2015

Inès Lanzéré Darras
Le 6 novembre 2015

Paul Renaud
Le 15 novembre 2015

Décès

Paul Bardaine
85 ans
Le 5 novembre 2015

Marie-Anne Couvreur
épouse Bruère
55 ans
Le 11 novembre 2015

Paule Riche
Veuve Fontaine
94 ans
Le 11 novembre 2015

Environnement

Horaires de la déchèterie

Lundi : 14h-18h

Mardi : 9h-12h

Mercredi : 9h-12h et 14h-18h

Jeudi : fermée

Vendredi : 14h-18h

Samedi : 9h-12h et 14h-18h

Fermeture exceptionnelle à 16h les jeudis 24 et 31 décembre.

En raison des jours fériés, les vendredis 25 décembre et 1^{er} janvier, la collecte des sacs jaunes sera décalée au samedi.



Remise des médailles du travail le 7 novembre.



Inauguration de deux résidences rue des Gabares le 16 novembre.

Directeur de la publication : Michel Gautier - Rédaction : Service communication Séverine Geffroy, Olivia Dallongeville - Ont collaboré à ce numéro : Marie-Pierre Legendre, François Brochain, Olivier Brovelli et les services de la commune - Photos : Franck Hamon - Création : Esprit graphique - Réalisation : Rozenn Gautier - Impression : Tpi Betton - Dépôt légal : n°961 du 15 juin 1990.

Mairie de Betton 02 99 55 81 01 www.betton.fr - mail : mairie-info@betton.fr - **Prochaine parution :** Betton infos de janvier. Les informations sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 décembre. N'hésitez pas à contacter le service communication avant cette date limite. Imprimé à 5 500 exemplaires.

PERMANENCES

Informations Sociales

Assistances Sociales

Permanences **le mardi matin sur rendez-vous** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique. **Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.**

Caisse Primaire d'Assurance Maladie

Permanences uniquement sur rendez-vous au **36 46** (du lundi au vendredi de 8h30 à 18h). Les feuilles de soins sont à envoyer à la CPAM d'Ille-et-Vilaine à Rennes.

Assistants Maternels

Si vous recherchez un(e) assistant(e) maternel(le) sur la commune de Betton, vous pouvez consulter la liste des disponibilités mise à jour sur le site du Conseil départemental d'Ille-et-Vilaine **www.assistantsmaternels35.fr** ou consulter les associations d'assistantes maternelles recensées sur le site betton.fr ou dans le guide pratique de la commune.

Vous pouvez également contacter le service Relais Assistants Maternels de la Caisse d'Allocations Familiales. Permanences téléphoniques au **02 99 53 97 85**.

Association Vie Libre

Elle apporte aide et soutien aux malades alcooliques. Les réunions se tiennent le **3^{ème} samedi de chaque mois à l'espace Anita Conti** de 10h à 12h.

Conciliateur de justice

Permanences les **2^{ème} et 4^{ème} mardis après-midi de chaque mois sur rendez-vous**, au PAE, 28 avenue d'Armorique. Renseignements à l'accueil général de la Mairie au **02 99 55 81 01**.

Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles

Le CIDFF35 propose une **permanence mensuelle de notaire le vendredi après-midi de 14h à 16h30 sur rendez-vous**. Cette consultation, gratuite, s'adresse à tous et en particulier aux femmes. Prise de rendez-vous et renseignements sur les autres permanences et activités du CIDFF au **02 99 30 80 89**.

Centre local d'information et de coordination

Le « Clic Noroit » s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les informer, les orienter dans leurs démarches et accès aux droits. Les prochaines permanences auront lieu de 14h à 17h les **10 décembre** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique et **23 décembre** à la Résidence de l'Ille, 16 avenue Moretonhampstead.

InfosPro Betton

Permanence d'information pour les salariés et les chefs de petites entreprises. **Tous les lundis de 10h30 à 12h30**, 28 avenue d'Armorique
Contact : 02 99 55 10 13 ou infosprobetton@gmail.com
Plus de renseignements sur www.dres.fr

Service de médiation familiale

L'UDAF 35 propose des permanences d'information sur rendez-vous, rue Maurice Le Lannou à Rennes. Le service accès aux droits de l'UDAF 35 met en place, à titre expérimental, un dispositif « budget info familles ». Il est destiné à toutes les personnes qui rencontrent une difficulté financière afin de pouvoir les orienter vers des dispositifs adaptés. Il s'agit de permanences téléphoniques qui ont lieu tous les matins du lundi au vendredi de 9h30 à 12h.
Contact : 02 23 48 27 17 - mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr

Allo Parlons d'Enfants

Une équipe de professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de bénévoles, formée à l'écoute. Isolement, souffrance, conflit, violence, crise... Ils peuvent vous aider : **02 99 55 22 22** (appel anonyme non surtaxé).

Protection Maternelle et Infantile

Consultations, sur rendez-vous, le **1^{er} lundi après-midi au mois de décembre**. Permanences des puéricultrices : **les lundis de 14h à 16h**, sans rendez-vous. Elles ont lieu **5 rue de la Rabine** à Betton. Prise de rendez-vous au CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

Mouvement Vie Libre

Lieu d'écoute et d'information qui vient en aide aux personnes en difficultés avec l'alcool et en soutien à l'entourage. Réunions les **1^{ers} et 3^{èmes} vendredis de chaque mois** de 20h30 à 23h à la Maison Associative de la Santé, 36 Bd Albert 1^{er} à Rennes.
Contact : 02 99 78 16 97



■ AGENDA CULTUREL ET DE LOISIRS

LES 5, 12 ET 19 DÉCEMBRE

Ateliers informatiques

Médiathèque

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Goûter du Téléthon

Espace Anita Conti

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

Atelier de Noël

Espace Anita Conti

JEUDI 10 DÉCEMBRE

Rencontre Wikipédia

Médiathèque

SAMEDI 12 DÉCEMBRE

Concert de Noël

Espace Anita Conti

Arbre de Noël

Salle des Fêtes

DU 12 DÉCEMBRE AU 6 JANVIER

Exposition photos

Médiathèque

VENDREDI 18 DÉCEMBRE

Le jour le plus court

Médiathèque

SAMEDI 19 DÉCEMBRE

Plein les mirettes

Médiathèque

Concert de Noël

Espace Anita Conti

Electrokick

Salle des Fêtes

JEUDI 31 DÉCEMBRE

Collecte de sang

Espace Anita Conti

DU 7 AU 31 JANVIER

Exposition Guillaume Herbaut

Galerie Espace-Expo

**CINÉMA
TRISKEL**

www.cinema-triskel.com

Répondeur : 02 99 55 06 55

Nous trois ou rien

Jeudi 10 décembre à 20h30

Samedi 12 décembre à 21h

Dimanche 13 décembre à 18h

Hunger Games - La Révolte : Partie 2

Vendredi 11 décembre à 20h30

Dimanche 13 décembre à 15h

Le Fils de Saul (VOST)

Samedi 12 décembre à 18h

Mia Madre (VOST)

Jeudi 17 décembre à 20h30

Dimanche 20 décembre à 18h

Ange et Gabrielle

Vendredi 18 décembre à 20h30

Samedi 19 décembre à 21h

Avril et le monde truqué

Samedi 19 décembre à 18h

Dimanche 20 décembre à 15h

**Belle et Sébastien :
l'aventure continue**

Jeudi 24 décembre à 15h

Vendredi 25 décembre à 20h30

Dimanche 27 décembre à 15h

Macbeth (VOST)

Samedi 26 décembre à 18h

L'Hermine

Samedi 26 décembre à 21h

Dimanche 27 décembre à 18h

Star Wars - Le Réveil de la Force

Jeudi 31 décembre à 15h

Vendredi 1^{er} janvier à 20h30

Samedi 2 janvier à 18h

Dimanche 3 janvier à 15h

Un + une

Samedi 2 janvier à 21h

Dimanche 3 janvier à 18h

Le Pont des Espions

Jeudi 7 janvier à 20h30 (VOST)

Samedi 9 janvier à 21h (VF)

La Vie très privée de Monsieur Sim

Vendredi 8 janvier à 20h30

Dimanche 10 janvier à 18h

Snoopy et les Peanuts

Samedi 9 janvier à 18h

Dimanche 10 janvier à 15h

beton

Avec plus de 2 400 entrées, le Salon du Jouet, dans une formule revisitée, a séduit un large public le week-end des 21 et 22 novembre. Avec pour thème les robots et la science-fiction, il a ravi les adeptes de Star Wars, les nombreux curieux du fonctionnement de Poppy, le robot humanoïde, et les amateurs de nouvelles technologies qui ont pu tester les lunettes à réalité augmentée ou le stylo 3 D.

